

Christophe LAZOWSKI OSB

Archiv für Liturgiewissenschaft 55. 2013, 116–138.

*„Alles, was wir für unsere Zeit für notwendig gehalten haben“ (Benedikt von Aniane). Eine theologische Untersuchung der Euchologie anhand ausgewählter Präfationen – Zusammenfassung*

Unter den Weisungen des Zweiten Vatikanischen Konzils für die Durchführung der Liturgiereform ist unter anderem vorgesehen, dass Elemente, die im Laufe der Zeit verloren gegangen sind, wiederhergestellt werden; dabei sollten die „neuen Formen aus den schon bestehenden gewissermaßen organisch herauswachsen“ (SC 23). Ausgehend von einer Untersuchung der Entwicklung bestimmter gallikanischer „contestationes“ und römischer Präfationen, die sich in mittelalterlichen liturgischen Quellen finden, werden Charakteristika des organischen „Herauswachsens“ in der liturgischen Tradition erhoben, um sodann zu fragen, ob sich dieselben Charakteristika auch in den Präfationen des *Missale Romanum*, die aus der Liturgiereform des Zweiten Vatikanischen Konzils hervorgegangen sind, nachweisen lassen.

*„Tout ce que nous avons estimé nécessaire pour notre temps“ (Benoît d’Aniane). Une investigation euchologique et théologique à partir de quelques préfaces – Résumé*

Dans les normes qu’il a édictées pour la mise en oeuvre de la réforme liturgique, le concile Vatican II a prévu le rétablissement des éléments qui avaient disparu avec le temps, tout en précisant que des „formes nouvelles“ devaient sortir „des formes déjà existantes par un développement en quelque sorte organique“ (SC 23). A partir d’une étude du développement de certaines „contestationes“ gallicanes et préfaces romaines attestées par les sources du haut Moyen-Age, on cherche à dégager des caractéristiques du „développement organique“ au sein de la tradition ancienne, afin de vérifier si ces mêmes caractéristiques se retrouvent dans les préfaces du *Missel romain* qui en dérivent suite à la réforme de Vatican II.

*„All things which we have thought necessary for our times“ (Benedict of Aniane). A Theological and Euchological Investigation of a Group of Prefaces – Summary*

Vatican II, in laying down the general principles that were to guide the liturgical reform, decided that elements that had disappeared with the passage of time could be restored, but that any „new forms ... should in some way grow organically from forms already existing“ (SC 23). On the basis of a study of the development of a sample of Gallican „contestationes“ and Roman prefaces attested by early medieval sources, this contribution seek to establish a number of characteristics of „organic development“ within liturgical tradition, in order to verify whether the post-Vatican II revision of the prefaces of the *Roman Missal* that derive from medieval sources exhibits the same characteristics.